

Szanowni Państwo,



W styczniu br. zakończyliśmy trzecią edycję wspólną z Fundacją Uśmiechu Dziecka zbiórki pieniędzy na hospicja dziecięce w Polsce. W tym roku dzięki Państwa hojności, zebranych zostało ponad 133 tysiące dolarów. Pragnę podziękować wszystkim Członkom Naszej Unii, którzy dokonali wpłaty w ramach tej akcji, a tym samym okazali współczucie i pomoc dla chorych i potrzebujących dzieci. Akcja ta pokazuje również, że Polonii amerykańskiej bliskie są sprawy i wyzwania, przed którymi stają nasi Rodacy zamieszkali w Polsce.

Początek roku to także okres, w którym tradycyjnie już rozpoczynamy drugą część Programu Stypendialnego Naszej Unii. Do 1 marca przyjmowane są wnioski o stypendia od młodych Członków Naszej Unii studiujących w collegach i na uniwersytetach. W tym roku również zainicjujemy nowy program przeprowadzony we współpracy z firmą General Electric Polska, a pod patronatem Pana Prezydenta RP Andrzeja Dudy. W ramach tej wspólnej inicjatywy 10-osobowa grupa studentów - Członków Naszej Unii wraz z 10-osobową grupą wyselekcjonowaną przez firmę General Electric odwiedzi Polskę pod koniec maja. Oprócz spotkania z Panem Prezydentem i przedstawicielami rządu RP, studenci będą mieli możliwość odwiedzenia renomowanych firm i głównych centrów biznesowych w Polsce, jak również zwiedzą Warszawę i Kraków.

Z przyjemnością też chcę poinformować,

że obecna Rada Dyrektorów Naszej Unii zaaprobowala rekordową kwotę na tegoroczny Program Stypendialny Naszej Unii w wysokości 380 tys. dolarów. Zachęcam więc wszystkich studentów, którzy przynajmniej od roku są Członkami Naszej Unii, do składania wniosków o stypendia.

Pierwszy kwartał każdego roku to czas wypełniania rozliczeń podatkowych. Nasza Unia po raz kolejny w tym okresie oferuje promocyjne oprocentowanie lokat na kontach emerytalnych IRA. Wpłaty na konta IRA mogą pomniejszyć Państwa obecne zobowiązania podatkowe, ale co ważniejsze, stanowią inwestycje na przyszłą emeryturę. Jak polecają doradcy finansowi, oszczędzanie na kontach IRA warto rozpocząć jak najwcześniej, aby fundusze te stanowiły znaczącą pomoc w przyszłości.

Od 1 lutego br. kolejną promocją oferowaną przez PSFCU do końca kwietnia br., jest zmniejszenie opłaty w wysokości 350 dolarów za wnioski o pożyczkę na dom. Jest to atrakcyjna promocja dla wszystkich z Państwa, którzy myślą o kupnie domu lub o przefinansowaniu posiadanej już pożyczki hipotecznej.

Zapraszam Państwa do odwiedzania naszych oddziałów, naszej strony internetowej i mediów społecznościowych, gdzie możecie znaleźć wszystkie informacje o obecnych promocjach, jak również śledzić na bieżąco to, co dzieje się w Naszej Unii.

Z poważaniem,

Bogdan Chmielewski
Dyrektor wykonawczy PSFCU



Dyrektor wykonawczy Fundacji Uśmiechu Dziecka z Radą Dyrektorów, Komisją Nadzorczą oraz Zarządkiem PSFCU

Nasza Unia wspiera chore dzieci

Ponad 133 tysiące dolarów zebrano na trzy dziecięce hospicja w Polsce oraz potrzebujące polonijne dzieci w metropoliach Nowy Jork i Chicago. Zakończyła się doroczna edycja akcji charytatywnej „Świąteczny Uśmiech Dziecka” zorganizowana już po raz trzeci przez Polsko-Słowiańską Federalną Unię Kredytową i nowojorską Fundację Uśmiechu Dziecka.

Podczas trwającej od 25 listopada ub. r. do 14 stycznia br. akcji, Członkowie PSFCU zebrali łącznie 133 204 dolary, składając datki w siedemnastu oddziałach naszej

instytucji finansowej oraz on-line. Z tej kwoty, do hospicjum dla dzieci w Rzeszowie trafi 45 769 dolarów, do dziecięcego hospicjum „Pomóż im” w Białymstoku 41 995 dolarów oraz do - rekomendowanego przez Pierwszą Damę RP Panią Agatę Kornhauser-Dudę - krakowskiego hospicjum dla dzieci „Alma Spei” 32 697 dolarów. Na konto Fundacji Uśmiechu Dziecka, która wspiera potrzebujące polonijne dzieci - Członkowie PSFCU wpłacili 12 742 dolary.

- Cieszę się, gdyż jak co roku, Członkowie
...dokończenie na stronie 2

Nasza Unia w liczbach

dane na dzień 31 grudnia 2016 r.

Aktywa

\$1,777,601,583

Udzielone kredyty

\$978,888,150

Wartość netto

\$169,540,831

Liczba Członków

89,269

Nasza Unia wspiera...

...dokończenie ze strony 1

Naszej Unii w Nowym Jorku, New Jersey i Chicago pokazali, że umieją się dzielić z tymi, którzy są w potrzebie. Przez trzy lata udało nam się zebrać już prawie 400 tysięcy dolarów na potrzeby ciężko chorych dzieci w Polsce i Stanach Zjednoczonych – podsumowała akcję sekretarz Rady Dyrektorów PSFCU, Pani Marzena Wierzbowska. Co ważne, całość środków zostanie przekazana wspieranym instytucjom, gdyż Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa nie pobiera żadnych opłat związanych ze zbiórką oraz transferami pieniędzy do Polski. – Akcja Świąteczny Uśmiech Dziecka pokazała dobitnie, że PSFCU to nie tylko prężna instytucja finansowa, ale też lider w środowisku polonijnym – powiedział dyrektor wykonawczy PSFCU, Bogdan Chmielewski.

Założona w 1976 r. na nowojorskim Greenpoincie Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa to największa, polska instytucja finansowa poza granicami Polski.



Pracownicy oddziału Norridge w Illinois podczas zbiórki na akcję charytatywną „Świąteczny Uśmiech Dziecka” PSFCU ma siedemnaście oddziałów w stanach Nowy Jork, New Jersey i aglomeracji Chicago oraz 89,2 tys. członków-współwłaścicieli. „Świąteczny Uśmiech Dziecka” to doroczna akcja charytatywna PSFCU. W jej ramach wsparcie otrzymały już hospicja dziecięce w Rzeszowie, Białymstoku, „Gajusz” w Łodzi, im. Ks. Józefa Tischnera w Krakowie oraz hospicjum im. błogosławionego ks. Michała Sopoćki w Wilnie.

Program Stypendialny PSFCU trwa!

Tylko do 1 marca br. młodzi Członkowie Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej, kontynuujący edukację na wyższych uczelniach mogą składać podania o stypendium Naszej Unii. Mogą też ubiegać się o udział w nowym programie pod patronatem Prezydenta RP Andrzeja Dudy: dziesięciodniowym wyjeździe studyjnym do Polski.

Stypendia dla studentów

Kto może ubiegać się o stypendium? Trzeba być Członkiem Naszej Unii co najmniej rok, mieć średnią ocen (GPA) minimum 3.0 oraz studiować na akredytowanej uczelni w roku akademickim 2016/17. Komisja będzie oceniała nie tylko dobre wyniki w nauce ale także aktywny udział w życiu społeczności polonijnej np. w polskiej parafii czy uczestnictwo w klubie polskim na uczelni. - W tym roku wprowadziliśmy istotną zmianę: możliwość otrzymania stypendium przez studentów na studiach magisterskich lub doktoranckich (graduate) dla tych, którzy otrzymali już w poprzednich latach stypendium Naszej Unii jako studenci. Uznaliśmy, że wszyscy studenci kontynuujący naukę zasługują na dodatkową zachętę i nagrodę – tłumaczy Ryszard Bąk, przewodniczący Komisji Stypendialnej Rady Dyrektorów PSFCU.

Szczegółowe informacje można uzyskać w jednym z siedemnastu oddziałów Naszej Unii lub na stronie internetowej www.NaszaUnia.com, skąd można też pobrać formularz wniosku. Trzeba go wypełnić, dołączyć

wymagane dokumenty oraz napisać dwa eseje w języku angielskim o objętości do trzystu słów. Całość należy wysłać na adres: PSFCU Scholarship Committee, 9 Law Drive, Fairfield, NJ 07004. **Uwaga: termin składania podań mija 1 marca br.**

Wyjazd studyjny do Polski

W tym roku także po raz pierwszy, młodzi i zdolni Członkowie Naszej Unii będą mogli się ubiegać o wsparcie z programu stypendialnego organizowanego we współpracy z koncernem General Electric pod patronatem Prezydenta RP Andrzeja Dudy. Dziesięć osób wybranych przez komisję wraz z dziesięcioma kolegami i koleżankami wybranymi przez koncern General Electric pojadą na dziesięciodniową wizytę studyjną do Polski. Spotkają się tam z Prezydentem RP, politycznymi i gospodarczymi liderami, odwiedzą przodujące firmy nad Wisłą. - To będzie wyjątkowa wyprawa do Polski. W ten sposób chcielibyśmy poszerzyć wiedzę o Polsce młodych Amerykanów, często o polskich korzeniach i uczynić ich prawdziwymi „ambasadorami polskości” w Stanach Zjednoczonych – przekonuje dyrektor Ryszard Bąk.

Aplikacje mogą składać studenci, którzy są Członkami Naszej Unii oraz obywatelami USA lub posiadaczami prawa stałego pobytu. Trzeba będzie wypełnić wniosek oraz napisać esej w języku angielskim. Szczegóły na stronie www.NaszaUnia.com. **Termin składania podań mija 1 marca br.**

Jak co roku Program Stypendialny Naszej Unii składa się z kilku elementów. Pierwszy to program dla uczniów klas maturalnych, rekrutacja na który została zakończona w styczniu br. Drugi – to stypendia dla studentów szkół wyższych. Jest także program „Wschodząca Gwiazda Naszej Unii” przeznaczony dla młodych Członków Naszej Unii, którzy mogą się wykazać osiągnięciami w dziedzinie „nauki, sportu, muzyki, sztuki, przywództwa lub szczególnym talentem, udokumentowanym na poziomie krajowym bądź międzynarodowym”. Czwarty element – to program pod patronatem Prezydenta RP. W tym roku Nasza Unia przeznaczyła Program Stypendialny PSFCU rekordową sumę, 380 tys. dolarów. Nad właściwym przebiegiem programu czuwa Komisja Rady Dyrektorów PSFCU: Ryszard Bąk (przewodniczący), Iwona Podolak, Marzena Wierzbowska, Bożena Kajewska-Pielarz i Paweł Maciąg. Szczegółowe informacje na temat Programu Stypendialnego PSFCU znajdują się na stronie internetowej Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej www.NaszaUnia.com (zakładka „O Unii”, folder „Programy Stypendialne”), gdzie można także pobrać potrzebne formularze. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy wysłać e-mail na adres scholarships@psfcu.net lub skontaktować się z panią Kingą Gutowski, specjalistą ds. szkolenia pod numerem 973-808-3240, wewn. 6247.

Pożyczka hipoteczna bez opłaty za wniosek

Marzysz o własnym domu? Skorzystaj z atrakcyjnej oferty pożyczek hipotecznych Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. Do końca kwietnia br. trwa promocja w Naszej Unii – nie pobieramy opłaty za wniosek o kredyt hipoteczny.

Nie daj się dogonić rosnącemu oprocentowaniu. Jeśli zamkniesz pożyczkę, nie pobierzemy opłaty za wniosek o kredyt hipoteczny, która wynosi 350 dolarów. Promocja jest ważna w okresie od 1 lutego do 30 kwietnia 2017 r. i dotyczy pożyczek na domy rezydencyjne 1-4 rodzinne zamieszkałe przez właściciela.*

Wnioski o zakup lub przefinansowanie domu wolnostojącego, mieszkania własnościowego albo domu wakacyjnego można składać osobiście we wszystkich 17 oddziałach PSFCU. Można też złożyć wniosek przez internet z gwarancją, że w ciągu 24 godzin roboczych, skontaktuje się z Państwem pracownik Naszej Unii. Więcej informacji o kredytach hipotecznych znaleźć można na naszej stronie internetowej www.NaszaUnia.com w zakładce 'Kredyty Hipoteczne'.

Pożyczki w pięciu stanach

Jeśli chciałbyś być właścicielem własnych „czterech kątów”, Nasza Unia może Ci pomóc w spełnieniu Twoich marzeń. W PSFCU udzielamy pożyczek już od 3 proc. wkładu własnego.* Oferta PSFCU dostępna jest w stanach, gdzie działają oddziały Naszej Unii (Nowy Jork, New Jersey i Illinois), ale także na Florydzie i w Pensylwanii. Jesteśmy konkurencyjni w stosunku do innych instytucji finansowych, oferujących pożyczki na zakup nieruchomości.

Kupno własnego domu czy mieszkania jest jedną z najtrudniejszych decyzji do podjęcia, a jej skutki dotyczą całej rodziny, często przez kolejnych kilkanaście lat. Decyzja wymaga wzięcia pod uwagę wielu czynników, często takich, z których kupujący nie do końca zdaje sobie sprawę. Nasza Unia to więcej niż bank – do każdego podchodzimy indywidualnie, starając się zrozumieć jego potrzeby oraz możliwości spłaty pożyczki. Wychodzimy z założenia, że dobrze poinformowany Członek Naszej Unii to gwarancja trafnej decyzji o wzięciu

pożyczki na nieruchomość oraz większa szansa na jej terminową spłatę. Pożyczki hipoteczne Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej to prosty sposób na własny dom. Nie czekaj, złóż wniosek jeszcze dzisiaj; możesz zaoszczędzić 350 dolarów na braku opłaty za złożony wniosek.

**Pożyczkobiorca musi spełnić standardowe wymogi kwalifikacyjne i zdolności spłaty kredytu. Minimum 3% wkładu własnego dotyczy domów 1-rodzinnych zamieszkałych przez właściciela. Kredyty z wkładem własnym poniżej 20% wartości domu wymagają prywatnego ubezpieczenia kredytu hipotecznego. Miesięczna spłata pożyczki o stałym oprocentowaniu 3,50% APR (Annual Percentage Rate) wziętej na okres 120 miesięcy wynosi \$12.00 za każde pożyczone \$1000. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.*

Składki Członkowskie

Przypominamy wszystkim Członkom PSFCU należącym do jednej z organizacji sponsorujących, że dnia **16 lutego 2017 r.** zostanie potrącona coroczna składka członkowska w wysokości \$10.00 z konta oszczędnościowego, czekowego, lub typu Money Market. Prosimy o udostępnienie w/w kwoty na jednym z tych kont. Dziękujemy.

NIE DAJ SIĘ DOGONIĆ ROSNĄCEMU OPROCENTOWANIU

Złóż wniosek o kredyt hipoteczny PSFCU

Teraz zaoszczędzisz **\$350!**

Nie pobieramy opłaty za wniosek hipoteczny.



Promocja jest ważna w okresie od 1 lutego do 30 kwietnia 2017 r. Promocja dotyczy pożyczek na domy 1-4 rodzinne zamieszkałe przez właściciela. Pożyczkobiorca musi spełnić standardowe wymogi kwalifikacyjne i zdolności spłaty kredytu. Kredyty z wkładem własnym poniżej 20% wartości domu wymagają prywatnego ubezpieczenia kredytu hipotecznego. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

Nasza Unia na studniówce

Jak co roku, absolwenci polskich szkół dokształcających na Wschodnim Wybrzeżu bawili się podczas tradycyjnej studniówki. Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa jak zwykle ufundowała nagrody finansowe dla abiturientów.

28 stycznia br. 230 uczniów z 24 szkół ze stanów Nowy Jork, New Jersey, Connecticut i Pensylwania bawiło się do późnej nocy w gościnnych salach Royal Manor w Garfield, NJ. Każdy z nich otrzymał prezent od Naszej Unii – certyfikat na pięćdziesiąt dolarów. Jak co roku studniówkę zorganizowała Centrala Polskich Szkół Dokształcających (CPSD), jedna z dziesięciu organizacji sponsorujących PSFCU. – Każdy z was przekraczając progi polskiej szkoły 11-12 lat temu, nie wierzył, że tę szkołę skończy, a tym bardziej, że będzie



Zdjęcie „rodzinne” nauczycieli, wychowawców i gości studniówki

się bawił na studniówkowym balu – powiedziała do abiturientów dr Dorota Andraza, prezes zarządu CPSD. Dziękując rodzicom za wysiłek posyłania dzieci do szkoły, zaapelowała do przyszłych stu-

dentów, aby „kontynuowali naukę języka polskiego i kontakt z nim, gdzie tylko mogą”.

Prezes Andraza podziękowała także Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej za ufundowanie certyfikatów pieniężnych, apelując do nagrodzonych, aby dalej byli czynnymi Członkami Naszej Unii, która tak hojnie wspiera polskie szkoły dokształcające oraz co roku prowadzi Program Stypendialny. – Reprezentujecie Polskę, która będzie miała wielkie znaczenie w przyszłości. Mam wielką prośbę, abyście kontynuowali naukę języka polskiego – powiedziała Małgorzata Gradzki, przewodnicząca Rady Dyrektorów PSFCU gratulując wszystkim ukończenia nauki w polonijnych szkołach średnich.

Tego samego dnia Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa była także sponsorem studniówki dla abiturientów polskich szkół dokształcających w metropolii chicagowskiej, a zorganizowanej przez Zrzeszenie Nauczycieli Polskich w Ameryce, na której bawiło się prawie 500 uczniów.



Przewodnicząca Rady Dyrektorów PSFCU Małgorzata Gradzki przemawia do uczestników studniówki

Spełnij noworoczne postanowienie i zadbaj o swoją finansową przyszłość

SKORZYSTAJ Z PROMOCYJNEJ
LOKATY TERMINOWEJ NA WPŁATY
IRA ZA LATA 2016 i 2017

2,25% APY* NA 5 LAT



*APY - Annual Percentage Yield na dzień 2/01/2017. Promocja dotyczy lokat terminowych otwartych w okresie od 2 stycznia do 18 kwietnia 2017 r. Fundusze na otwarcie lokaty terminowej muszą być zdeponowane na nowym lub istniejącym koncie IRA w okresie promocji. Minimum do otwarcia lokaty terminowej wynosi \$500.00, maximum to dopuszczalny łączny limit wpłaty ustalony przez Urząd Skarbowy (IRS) na rok 2016/2017. Mogą obowiązywać kary za wcześniejsze wypłaty. Dodatkowe informacje można uzyskać w oddziałach PSFCU lub w Centrum Obsługi Klienta pod numerem 1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848). Każda decyzja związana z kontem IRA powinna być skonsultowana z doradcą podatkowym. Dodatkowe informacje dotyczące innych lokat terminowych oferowanych przez PSFCU znajdują się na stronie www.NaszaUnia.com. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Do otwarcia konta obowiązują zasady członkostwa. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

Your savings federally insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government
NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency
PSFCU is an Equal Opportunity Lender.